

## OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV V SPOLOČNOSTI CITYGROVE NORTH, s.r.o

**PREVÁDZKOVATEĽ:** Spoločnosť **CITYGROVE NORTH, s.r.o**, so sídlom Tomášikova 50/E, 831 04 Bratislava, **IČO:** 35 739 002, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. vložka č.: 16582/B (ďalej len „**Spoločnosť**“).

### 1. ÚČEL SPRACOVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spoločnosť **CITYGROVE NORTH, s.r.o** spracováva osobné údaje niekoľkými rôznymi spôsobmi a na zodpovedajúce účely:

#### A/ INFORMAČNÝ SYSTÉM PERSONALISTIKA A MZDY - PAM

Osobné údaje v informačnom systéme **PAM – personalistika a mzdy** sú spracúvané za účelom:

Účel spracúvania	Právny základ spracúvania	Lehota na výmaz	Kategória prijemcov
<b>odvody do sociálnej poisťovne</b>	zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení v znení neskorších predpisov, zákona č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov	10 rokov od vykonania vymedzeného plnenia do sociálnej poisťovne	sociálna poisťovňa, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, zamestnanci spoločnosti, konateľ spoločnosti, subjekt zabezpečujúci vedenie personálnej agendy; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ
<b>odvody do zdravotnej poisťovne</b>	zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; Oprávnený záujem v	10 rokov od vykonania vymedzeného plnenia do zdravotnej poisťovne	zdravotná poisťovňa, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, zamestnanci spoločnosti, konateľ

	zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov		spoločnosti, subjekt zabezpečujúci vedenie personálnej agendy; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ
<b>výberové konanie zamestnancov</b>	Zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov	10 rokov od ukončenia výberového konania	zamestnanci spoločnosti, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, zamestnanci, konateľ spoločnosti; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ
<b>plnenie povinností zamestnávateľa súvisiacich s pracovnoprávnym vzťahom a obdobným vzťahom</b>	zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov zmluvný vzťah; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov	do 70 roku života zamestnanca	zamestnanci zástupcovia zamestnancov, iné oprávnené orgány štátu, ak poskytovanie údajov prebieha na základe pravidelnej zákonnej povinnosti, subjekty zabezpečujúce správu IS v ktorom je agenda vedená, subjekty, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, subjekt zabezpečujúci vedenie personálnej agendy; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ
<b>plnenie povinností zamestnávateľa na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia</b>	zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov	5 rokov po ukončení alebo zániku povinnosti	školiaci subjekt, zamestnávateľ, zamestnanci, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, konateľ

	zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov		spoločnosti; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ
<b>mzdová politika zamestnávateľa</b>	zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov	50 rokov po skončení pracovnoprávneho vzťahu	Zdravotné poisťovne, sociálna poisťovňa, daňový úrad, zamestnanci, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, konateľ spoločnosti, subjekt zabezpečujúci spracovanie miezd; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ
<b>evidencia dochádzky zamestnancov</b>	zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov	po dobu jedného roka	zamestnanci spoločnosti, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, konateľ spoločnosti; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ; subjekt zabezpečujúci správu IT
<b>evidencia zamestnancov</b>	Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. hlavným oprávneným záujmom je evidencia zamestnancov; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov	do skončenia pracovného alebo iného obdobného pomeru zamestnanca	zamestnanci spoločnosti, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, zamestnanci, konateľ spoločnosti;

			skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ; subjekt zabezpečujúci správu IT
<b>evidencia uchádzačov o zamestnanie</b>	súhlas dotknutej osoby v zmysle čl. 6 ods. 1. písm. a) Nariadenia; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov	6 mesiacov od dňa poskytnutia súhlasu so spracovaním osobných údajov	zamestnanci spoločnosti, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, konateľ spoločnosti; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ; subjekt zabezpečujúci správu IT

**B/ INFORMAČNÝ SYSTÉM ÚČTOVNÍCTVO**

Účelom spracúvania osobných údajov v informačnom systéme **účtovníctvo** je :

Účel spracúvania	Právny základ spracúvania	Lehota na výmaz	Kategória príjemcov
<b>plnenie daňových povinností spoločnosti</b>	zákon č.595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov	10 rokov od splnenia daňovej povinnosti	daňový úrad, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, zamestnanci spoločnosti, konateľ spoločnosti, subjekt zabezpečujúci vedenie účtovníctva a daňovej agendy; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ

**C/ INFORMAČNÝ SYSTÉM REGISTRATÚRA**

Osobné údaje v informačnom systéme **správa registratúry** sú spracúvané za účelom:

Účel spracúvania	Právny základ spracúvania	Lehota na výmaz	Kategória príjemcov
------------------	---------------------------	-----------------	---------------------

<b>správa registratúry, archivovanie dokumentov, evidencia pošty</b>	zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov	jednotlivé dokumenty podľa interných predpisov spoločnosti	zamestnanci spoločnosti, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, konateľ spoločnosti; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ; subjekt zabezpečujúci správu IT
<b>zálohovanie dát s osobnými údajmi/automatizovaná podoba</b>	zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov	jednotlivé dokumenty podľa interných predpisov spoločnosti	zamestnanci spoločnosti, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, konateľ spoločnosti; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ, subjekt zabezpečujúci správu IT

## D/ INFORMAČNÝ SYSTÉM KLIENTI a DODÁVATELIA

Osobné údaje v informačnom systéme **Klienti a Dodávatelia** sú spracúvané za účelom:

Účel spracúvania	Právny základ spracúvania	Lehota na výmaz	Kategória príjemcov
<b>evidencia dodávateľov</b>	Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. Hlavným oprávneným záujmom je evidencia dodávateľov; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov	do ukončenia spolupráce, zmluvného vzťahu s vymedzenými dodávateľmi	zamestnanci spoločnosti, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, konateľ spoločnosti; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ; subjekt zabezpečujúci správu IT
<b>evidencia klientov</b>	Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. Hlavným oprávneným záujmom je evidencia	10 rokov od skončenia zmluvného vzťahu	zamestnanci spoločnosti, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, konateľ

	klientov; Oprávnený záujem v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. - prenos OÚ v rámci skupiny podnikov		spoločnosti; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ, subjekt zabezpečujúci správu IT
--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--------------------------------------------------------------------------------------

## E/ OSTATNÉ ÚČELY SPRACOVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Prevádzkovateľ z dôvodu zachovania bezpečnosti osobných údajov dotknutých osôb spracúva osobné údaje v nevyhnutnom rozsahu za účelom:

Účel spracúvania	Právny základ spracúvania	Lehota na výmaz	Kategória príjemcov
<b>zabezpečovanie správy siete (siet'ová bezpečnosť, informačná bezpečnosť)</b>	oprávnený záujem prevádzkovateľa (recitál 49 Nariadenia). Hlavným oprávneným záujmom je zabezpečenie siet'ovej a informačnej bezpečnosti	jednotlivo podľa vymedzených spracovateľských operácií súvisiacimi so zabezpečením správy siete	zamestnanci spoločnosti, subjekty ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje zo zákona, konateľ spoločnosti; skupina podnikov v rámci koncernu v EÚ; subjekt zabezpečujúci správu IT

## 2. ZÁSADY SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spoločnosť **CITYGROVE NORTH, s.r.o** pri spracovaní osobných údajov dodržiava nasledujúce zásady:

- zásada zákonnosti  
osobné údaje spracovávame len zákonným spôsobom a osobitne dbáme na to, aby nedošlo k porušeniu základných práv dotknutých osôb a pri ochrane osobných údajov postupujeme v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica č. 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).
- zásada obmedzenia účelu  
osobné údaje získavame len na konkrétne určený, výslovne uvedený a oprávnený účel a nikdy ich nespracovávame spôsobom, ktorý nie je zlučiteľný s týmto účelom.
- zásada minimalizácie osobných údajov  
spracúvame len tie osobné údaje, ktoré sú primerané, relevantné a obmedzené na nevyhnutný rozsah daný účelom, na ktorý sa spracúvajú

- zásada správnosti  
dbáme na to aby nami spracúvané osobné údaje boli správne, podľa potreby ich aktualizujeme a za týmto účelom máme prijaté primerané a účinné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa osobné údaje, ktoré sú nesprávne z hľadiska účelov, na ktoré sa spracúvajú, bez zbytočného odkladu vymazali alebo opravili.
- zásada minimalizácie uchovávania  
osobné údaje uchovávame vo forme, ktorá umožňuje identifikáciu dotknutej osoby najneskôr dovtedy, kým je to potrebné na účel, na ktorý sa osobné údaje spracúvajú.
- zásada integrity a dôvernosti  
osobné údaje vždy spracúvame iba spôsobom, ktorý prostredníctvom primeraných technických a organizačných opatrení zaručuje primeranú bezpečnosť osobných údajov vrátane ochrany pred neoprávneným spracúvaním osobných údajov, nezákonným spracúvaním osobných údajov, náhodnou stratou osobných údajov, výmazom osobných údajov alebo poškodením osobných údajov.
- zásada zodpovednosti  
ako prevádzkovateľ pristupujeme zodpovedne k dodržiavaniu základných zásad spracúvania osobných údajov, za súlad spracúvania osobných údajov so zásadami spracúvania osobných údajov a vieme tento súlad so zásadami spracúvania osobných údajov na požiadanie úradu preukázať.

### **3. ZÁRUKA OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Spoločnosť **CITYGROVE NORTH, s.r.o** má prijaté primerané personálne, organizačné a technické opatrenia, ktoré sú spracované v dokumentácii k ochrane osobných údajov.

Spoločnosť **CITYGROVE NORTH, s.r.o** má vypracovanú bezpečnostnú politiku a smernice pre každý informačný systém upravujúce postup pri spracúvaní osobných údajov s osobitným dôrazom na ochranu práv dotknutých osôb.

Spoločnosť **CITYGROVE NORTH, s.r.o** neuskutočňuje cezhraničný prechod osobných údajov.

### **4. PRÁVA DOTKNUTÝCH OSÔB**

Na základe písomnej žiadosti, žiadosti podanej mailom alebo osobne v spoločnosti **CITYGROVE NORTH, s.r.o** má dotknutá osoba právo:

- žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov;
- namietat' spracúvanie svojich osobných údajov;
- na prenosnosť osobných údajov;
- podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR;
- žiadať o informácie o spôsobe a spracúvaných osobných údajoch a právo na prístup k osobným údajom, ktoré spoločnosť **CITYGROVE NORTH, s.r.o** o nej spracováva.

Požiadavky od dotknutých osôb vybavujeme bezplatne s výnimkou čl. 15 ods. 3 Nariadenia.

## **5. POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ**

Vaše písomné žiadosti o rozsahu, oprávnenosti a ďalších informáciách, týkajúcich sa spracúvania osobných údajov v spoločnosti **CITYGROVE NORTH, s.r.o** alebo otázky o ochrane osobných údajov v spoločnosti **CITYGROVE NORTH, s.r.o** zasielajte na adresu prevádzky Spoločnosti: **CITYGROVE NORTH, s.r.o , Centro Nitra, Akademická 1/A, 949 01 Nitra** alebo na mailovú adresu: [zodpovednaosoba@centronitra.sk](mailto:zodpovednaosoba@centronitra.sk). Spoločnosť **CITYGROVE NORTH, s.r.o.** vybaví Vašu žiadosť bezplatne okrem výnimky podľa čl. 15 ods. 3 Nariadenia najneskôr do 30 dní od doručenia Vašej žiadosti.